STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 7 октября 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ ОКТЯБРЬ МЕСЯЦЕМ БОРЬБЫ С БЫТОВЫМ НАСИЛИЕМ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил октябрь 2013 года месяцем борьбы с бытовым насилием в штате Нью-Йорк (Domestic Violence Awareness Month in New York State) и призвал всех жителей штата принять участие в проводимой на уровне штата ежегодной кампании «Луч света против тьмы бытового насилия» (Shine the Light on Domestic Violence) и в среду, 16 октября, в знак солидарности с жертвами бытовых насильников одеть пурпурное.

«Штат Нью-Йорк твердо стоит на принципах защиты жертв бытового насилия, не только обеспечивая им так необходимую справедливость, но и принимая меры для того, чтобы их дерзкие обидчики получили по заслугам, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Объявляя октябрь месяцем борьбы с бытовым насилием (Domestic Violence Awareness Month) и представляя кампанию «Луч света против тьмы бытового насилия» (Shine the Light on Domestic Violence), мы пытаемся повысить уровень информированности жителей штата о мерах, принимая которые они смогут внести свой вклад в борьбу с бытовым насилием; мы также хотим четко заявить, что в нашем штате нет места бытовому насилию».

Координируемая региональным Управлением предупреждения бытового насилия (Office for the Prevention of Domestic Violence, OPDV), кампания «Луч света против тьмы бытового насилия» (Shine the Light on Domestic Violence) будет в творческом ключе популяризировать долгое время ассоциируемый с проблемой бытового насилия пурпурный цвет – в течение всего октября он будет символом повышения тематической информированности населения, а также значимости проблемы бытового насилия, в оригинальной форме указывающим всем желающим на действия по ее решению.

К примеру, в рамках кампании здания и достопримечательности по всей территории штата, в том числе Ниагарский водопад, Лингвистический зал Университета города Сиракьюс (Syracuse University's Hall of Languages), мэрия города Скенектади (Schenectady City Hall), здание администрации Университета штата Нью-Йорк (State University of New York's Administration Building), мост через реку Гудзон (Mid-Hudson Bridge) и площадь Таймс-Сквер (Times Square) будут полностью или частично подсвечены пурпурным.

Исполнительный директор OPDV Гвен Райт (Gwen Wright) отметила: «Объявив октябрь месяцем борьбы с бытовым насилием в штате Нью-Йорк, Губернатор Куомо (Cuomo) продемонстрировал, что он разделяет с нами всю серьезность этой проблемы. В рамках ежегодной кампании «Луч света против тьмы бытового насилия» (Shine the Light on Domestic Violence) мы обеспечиваем отдельным лицам и сообществам по всей территории штата поддержку и возможность за небольшую плату или бесплатно принять участие в мероприятиях по повышению уровня информированности населения об этой проблеме, поскольку именно информация является ключевой составляющей мер по предупреждению бытового насилия».

С самого первого сезона кампании в 2008 году в ней приняли участие более 500 организаций по всему штату, в том числе муниципальные правительственные и судебные учреждения, частные предприятия, учебные заведения, неприбыльные организации, правоохранительные органы и программы помощи жертвам преступлений.

Кроме подсветки зданий и сооружений, пурпурный цвет также широко используется иным образом: одетые в пурпурное участники групп выстраивают из «живой» пурпурной ленты фотографируемые контуры символических фигур, устраивают игру «Охота на пурпурный мусор», вывешивают плакаты, раздают браслеты и прочие материалы с социальными слоганами и информацией для нуждающихся в помощи.

Организациям и физическим лицам, которые примут участие в кампании штата «Луч света против тьмы бытового насилия» (Shine the Light on Domestic Violence), выбрав или одев пурпурный цвет 16 октября или в любой другой день тематического месяца, предлагается прислать свои фотографии по адресу opdvpurple@opdv.ny.gov; фотографии будут опубликованы Управлением OPDV в социальных сетях Facebook (www.facebook.com/nysdomesticviolence) и Twitter (@NYSOPDV). Вы также приглашены к участию в тематической дискуссии в Twitter: #shinethelight.

Штат Нью-Йорк является единственным штатом США, в котором на уровне исполнительной власти учреждено профильное агентство по борьбе и предупреждению бытового насилия. С самого начала работы на своем посту Губернатор Куомо (Cuomo) сделал приоритетной задачу укрепления механизма реагирования на бытовое насилие — преступную деятельность, жертвами которой, главным образом, становятся женщины и дети.

Под руководством Губернатора в штате принят важный пакет законодательных актов, призванных повысить эффективность ответных мер системы уголовного правосудия против бытового насилия, и в то же время обеспечивая жертвам усиленную защиту, чтобы они могли в большей безопасности разорвать отношения со своими обидчиками. В этом контексте в уголовный кодекс штата Нью-Йорк вошло определение нового уголовного преступления — квалифицированная агрессия против членов семьи, — с которым правоохранительные органы смогут отслеживать склонность к бытовому насилию на индивидуальном уровне.

Правонарушители, в течение пяти последних лет допускавшие определенные проступки и

привлекавшиеся за такие проступки или преступления к ответственности по поводу агрессии в отношении члена формальной или гражданской семьи, могут впредь привлекаться к ответственности в уголовном порядке. В рамках принятия решений о выдаче на поруки или освобождении правонарушителей, совершивших акты агрессии по отношению к членам семьи, судьям надлежит учитывать послужной список таких правонарушителей, в частности, на предмет использования и владения ими огнестрельного оружия, а также в части возможных нарушений ими постановлений о взятии под защиту.

На уровне штата также принят ряд мер, направленных на удовлетворение потребностей жертв бытового насилия, не связанных с совершенными против них преступлениями: в частности, в ответ на уведомление о совершении в отношении клиентов актов бытового насилия страховые компании должны воздержаться от передачи злоумышленникам любой идентифицирующей информации, распространение которой способно подвергнуть соответствующих лиц реальной опасности; злоумышленникам, на которых распространяется действие постановлений о взятии под защиту, а также действия которых привели к смерти любого лица, запрещается принимать решения в отношении организации похорон своих жертв.

Жертвы бытового насилия и сексуальных домогательств могут обратиться за помощью, позвонив в круглосуточную «горячую линию», организованную и действующую на уровне штата Нью-Йорк, по номеру: 1-800-942-6906 или 1-800-942-6908 (консультации на испанском языке).

В масштабах всего штата действует целый ряд программ, предоставляющих услуги жертвам бытового насилия и сексуальных домогательств, в том числе консультационные услуги и временное укрытие для жертв преступлений и их детей. Информация в отношении таких программ доступна в Интернете на сайте Коалиции штата Нью-Йорк против бытового насилия (New York State Coalition Against Domestic Violence): www.nyscadv.org; Управление по вопросам помощи жертвам преступлений штата Нью-Йорк (New York State Office of Victim Services) (www.ovs.ny.gov) также финансирует 186 программ, помогающим жертвам преступлений на всей территории штата.

Задачей Управления по предупреждению бытового насилия (Office for the Prevention of Domestic Violence) (www.opdv.ny.gov) является повышение эффективности действий штата и местных сообществ против бытового насилия. Управление по предупреждению бытового насилия (OPDV) предоставляет рекомендации управленческому персоналу по вопросам политики и законодательства; реализует в масштабах штата программы работы с населением и общественного образования; а также обучает специалистов работе по широкому ряду дисциплин, связанных с бытовым насилием, включая охрану младенчества и детства, правоприменение и здравоохранение.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Russian